



สรุปข่าวประจำวัน

สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ กรมประชาสัมพันธ์

โทรศัพท์ ๐ ๒๖๑๘ ๒๓๒๓ ต่อ ๑๗๑๓, ๑๗๑๕ โทรสาร ๐ ๒๖๑๘ ๒๓๕๘

ประจำวันที่ : ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๕๕

แหล่งข่าว	หัวข้อข่าว	ประเด็นเพื่อพิจารณา
- VOA	-US Citizen Jailed for Insulting Thai King Freed by Royal Pardon	การตั้งคำถามของสื่อต่างชาติเกี่ยวกับการบังคับใช้กฎหมายของไทยในเรื่องสิทธิเสรีภาพในการแสดงออกของสื่อ โดยเฉพาะกรณีการหมิ่นสถาบันพระมหากษัตริย์ และการอภัยโทษโดยมิได้แถลงเหตุผลที่ชัดเจน สื่อต่างชาติได้โยกกรณีการให้อภัยโทษนายโจ กอร์ดอนว่าอาจมีนัยทางการเมือง เนื่องจากนายกรัฐมนตรีของไทยมีกำหนดการพบมต.ต่างประเทศของสหรัฐฯ
-BBC News	- Thai King Pardons US Man Jailed for Royal Insult	
- The Washington Post	-American Imprisoned in Thailand for Translating Banned Book on King Gets Royal Pardon, Freed	
-The Guardian	- Thai King Pardons American Convicted of Insulting Monarchy	
- AFP	- Thai Pardon for US Citizen Jailed for Royal Insult	
- Aljazeera	- Thailand Frees US Man Jailed Over Banned Book	

สรุปความคิดเห็นของสื่อในภาพรวม

สื่อต่างชาติได้รายงานข่าวการได้รับพระราชทานอภัยโทษของนายโจ กอร์ดอน หรือนายเลอพงษ์ วิไชย์คำมัตย์ นักโทษสัญชาติไทย-อเมริกัน ในคดีหมิ่นสถาบันพระมหากษัตริย์ตามมาตรา ๑๑๒ และคดีความผิดพระราชบัญญัติคอมพิวเตอร์ พ.ศ.๒๕๕๐ กรณีเผยแพร่ถ้อยคำจากการแปลเอกสารลงคอมพิวเตอร์ นายกอร์ดอนได้รับการปล่อยตัวเมื่อวันที่ ๑๐ กรกฎาคม ที่ผ่านมา โดยไม่มีเหตุผลที่ชัดเจนในการได้รับการอภัยโทษครั้งนี้ หลังจากถูกคุมขังมาแล้วกว่าหนึ่งปี

โดยก่อนหน้านี้ นายกอร์ดอนถูกกล่าวหาว่าเป็นเจ้าของบล็อกซึ่งใส่ลิงค์ให้ดาวน์โหลดหนังสือชื่อ The King Never Smiles และถูกตั้งข้อกล่าวหาว่ามีส่วนเกี่ยวข้องในการแปลหนังสือฉบับดังกล่าวเป็นภาษาไทย และสำหรับหนังสือ The King Never Smiles เป็นเรื่องเกี่ยวกับพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เขียนโดย พอล แชนด์

สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ กรมประชาสัมพันธ์ |

เลขที่ ๙ ซอยอารีย์สัมพันธ์ ถนนพระราม ๖ แขวงสามเสนใน เขตพญาไท กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐



สรุปข่าวประจำวัน

สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ กรมประชาสัมพันธ์

โทรศัพท์ ๐ ๒๖๑๘ ๒๓๒๓ ต่อ ๑๗๑๓, ๑๗๑๕ โทรสาร ๐ ๒๖๑๘ ๒๓๕๘

ลีย์ นักข่าวอิสระซึ่งทำงานและอาศัยอยู่ในประเทศไทย ซึ่งหนังสือเล่มนี้ตีพิมพ์โดยสำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยเยล และเผยแพร่เมื่อปีพ.ศ. ๒๕๔๙ โดยปัจจุบันเป็นหนังสือต้องห้ามในประเทศไทย

สื่อตะวันออกกลางอย่าง Aljazeera ได้รายงานข่าวว่าประเทศไทยเป็นหนึ่งในประเทศที่มีกฎหมายหมิ่นพระบรมเดชานุภาพที่เคร่งครัดที่สุดในโลก และยังได้รายงานโดยอ้างแหล่งข่าวจากสถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกา ประจำประเทศไทยว่า คดีของนายกอร์ดอนก่อให้เกิดความสงสัยเกี่ยวกับการบังคับใช้กฎหมายของไทยต่อชาวต่างประเทศที่อยู่นอกประเทศไทย จากกรณีที่นายกอร์ดอนถูกจับกุมหลังจากการแปลหนังสือเล่มนี้ที่ดูหมิ่นสถาบันพระมหากษัตริย์ไทย

สื่ออเมริกาอย่าง Voice of America (VOA) ได้รายงานอ้างตามคำให้สัมภาษณ์ของนายวอลเตอร์ บราวน์ โนเลอร์ โฆษกของสถานทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทยว่า โจ กอร์ดอน ผู้ต้องขังคดีมาตรา ๑๑๒ สัญชาติไทย-อเมริกัน ได้รับพระราชทานอภัยโทษแล้ว ทั้งนี้ไม่มีเหตุผลที่ชัดเจนสำหรับการอภัยโทษครั้งนี้ แต่โฆษกสถานทูตฯ กล่าวว่าทางการสหรัฐได้กระตุ้นทางการไทยอย่างสม่ำเสมอในเรื่องมาตรฐานเสรีภาพการแสดงออกตามหลักสากล ทั้งในทางส่วนตัวและทางสาธารณะ และทางสถานทูตฯเองก็มีความยินดีอย่างยิ่งต่อการที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานอภัยโทษให้แก่โจ กอร์ดอน

สื่ออย่าง The Guardian ได้รายงานคดีของนายกอร์ดอนว่า ได้สร้างกระแสการวิพากษ์วิจารณ์อย่างรุนแรงจากนานาชาติในเรื่องสิทธิเสรีภาพของสื่อในประเทศไทย ซึ่งการพระราชทานอภัยโทษของนายกอร์ดอนได้เกิดขึ้นก่อนกำหนดการพบกันระหว่างนางสาวยิ่งลักษณ์ ชินวัตร นายกรัฐมนตรีไทย และ นางฮิลลารี คลินตัน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างประเทศสหรัฐอเมริกา ในประเทศกัมพูชา

นอกจากนี้ The Guardian รายงานโดยอ้างคำให้สัมภาษณ์ของฝ่ายไม่เห็นด้วยกับกฎหมายมาตรา ๑๑๒ นี้ว่าราชวงศ์ควรจะได้รับ การปกป้องจากการหมิ่นประมาท แต่ในขณะเดียวกันหลายครั้งที่คณะรัฐบาลมักใช้กฎหมายนี้ในทางมิชอบเพื่อลงโทษคู่แข่งทางการเมือง เช่นจากเหตุการณ์ที่เห็นเด่นชัดคือ การปฏิวัติรัฐประหารโดยทหารในปีพ.ศ.๒๕๔๙ และมีหลายฝ่ายคาดหวังจากการกลับมาบริหารประเทศของตระกูลชินวัตรว่าจะผลักดันการแก้ไขกฎหมายมาตรานี้ แม้ว่าความประเด็นเรื่องนี้ค่อนข้างจะละเอียดอ่อนมากสำหรับประเทศไทยเองก็ตาม